



DAYDREAM  
میدرس



NEWSLETTER °04  
EUROPEAN DESIGN FURNITURE  
SUMMER 2012

[www.daydream-living.ir](http://www.daydream-living.ir)



DAYDREAM  
دیدیلم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM SHOWROOM ♡ NEW COLLECTIONS

JUST ARRIVED IN TEHRAN  
&  
ONLY AVAILABLE @ DAYDREAM!

**Kartell**



KARTELL . chair MASTERS by Phillippe Starck

MASTERS chair by Philippe Starck for KARTELL

Philippe Starck pays homage to three contemporary design icons and, through a fusion of styles, adds it all up to a "stylistic sum" - the Masters chair. Re-interpreted in a space age key, the 7 Series by Arne Jacobsen, the Tulip Armchair by Eero Saarinen and the Eiffel Chair by Charles Eames weave into a captivating and sinuous hybrid.

On its four slim legs, the Masters seat is distinctive, roomy and comfortable. The back of the chair is its most fascinating feature, of course, characterised by the fullnesses and empty spaces created by the curvaceous criss-crossing lines of three different backs descending to meet together at the seat.

Masters chair is made of polycarbonate in a matte finish and is available in a variety of colors. It is suitable for indoor or outdoor use and can stack up to four chairs.

صندلی MASTERS طراحی شده توسط Philippe Starck برای شرکت کارتل

Philippe Starck با توجه و تجلیل از سه طراحی شاخص قرن بیستم، صندلی 7 Series طراحی شده توسط Arne Jacobsen، Tulip طراحی شده توسط Eero Saarinen و Eiffel طراحی شده توسط Charles Eames، دست به امتزاج سبک‌ها می‌زند و سبکی نو را در قالب صندلی هنرمندانه‌ی Masters می‌آفریند. این صندلی بر روی پایه‌های باریک و خوش‌نقش خود نشیمنی متمایز، جادار و راحت دارد. محل تکیه‌گاه این صندلی جذاب‌ترین و گیراترین جزء آن است؛ ترکیبی از فضاهای پر و خالی که از تقاطع خطوط منحنی، از تکیه‌گاه صندلی شروع می‌شود و به نشیمن آن ختم می‌شود. صندلی‌های Masters از پلی‌کربنات با رویه مات در رنگ‌های مختلف موجود است و برای محیط داخل و خارج خانه هر دو مناسب است و تا چهار صندلی داخل هم قرار می‌گیرد که این امر موجب سهولت در حمل می‌شود و معضل فضاها و مکان‌های کوچک جهت نگه‌داری را مرتفع می‌سازد.

EUROPEAN DESIGN FURNITURE



DAYDREAM  
دیدیوم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM SHOWROOM ♡ NEW COLLECTIONS

JUST ARRIVED IN TEHRAN  
&  
ONLY AVAILABLE @ DAYDREAM!

**ligne roset®**



LIGNE ROSET . sofa collection HARRY by Eric Jourdan

HARRY sofa collection by Eric Jourdan for LIGNE ROSET

'Harry' is the most hybrid and bold piece of the new Roset collection. Designer Eric Jourdan named this model in tribute to, 'England, where the most flamboyant of modernity and tradition meet.

Depending on the prism through which one observes it, the fabrics which cover it, the type of base one selects for it, this piece can appear very contemporary, or very classic.

It is in this spirit that a choice of two possible foot options is offered: firstly, 'stiletto' legs, very slim with a small spatula-shape at their base, which make the piece appear to float. And secondly, a 'sleigh' base in square tubing, in the same spirit as the Hyannis Port storage, also designed by Eric Jourdan. At first glance this model inspires comfort. Everything has been carefully arranged to this end: the height of the seat, its inclination and the height of the back.

میلان HARRY طراحی شده توسط Jourdan برای شرکت LIGNE ROSET

میلان Harry جزء شاخص ترین محصولات جدید Ligne Roset می باشد. طراح این کار آقای Eric Jourdan این مدل را تحت تاثیر این باور که "انگلستان جایست که مدرنیته و سنت گرایی بیشترین نزدیکی را به هم دارند"، Harry نامگذاری کرده است.

Harry بسته به زاویه و نوع نگاه بیننده، نوع پارچه و پایه ای که انتخاب می شود می تواند خیلی مدرن به نظر آید یا خیلی کلاسیک.

با این اوصاف دو انتخاب برای تعیین پایه مبل وجود دارد: یکی پایه های باریک با فرم زورقی شکل در انتهای آن که حس شناور بودن را القا می کند. دومی با پایه ی "sleigh" در لوله ی مکعبی شکل که همان احساسی را القا می کند که کار دیگر این طراح کمد Hyannis به بیننده می بخشد. این مدل در اولین نگاه الهام بخش آسایش است و در واقع همه چیز مانند ارتفاع نشیمن، شیب نشیمن و ارتفاع پشتی صندلی با دقت تمام به صورتی سازماندهی شده است که چنین هدفی را میسر سازد.

EUROPEAN DESIGN FURNITURE



DAY DREAM  
رویالیم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM SHOWROOM ♡ SPECIAL EDITIONS

FROM SPECIAL DESIGNERS :

DEDON®



DEDON . beach chair SUMMER CLOUD by EOOS

SUMMER CLOUD beach collection by EOOS for DEDON

There's nothing better than spending some free time relaxing by the pool or on a sun terrace in comfortable lounge chairs. It's really difficult to believe that anyone could enhance this simple lifestyle experience. Yet, our friends at Dedon have taken this concept to a new level with their innovative Summer Cloud. Summer Cloud combines a lounge chair with a fabric sun shade to form a functional and unique design object for private home interiors as well as for SPA, pool and beach areas in Hotels.

The beach chair is the brainchild of EOOS, an award-winning design group based in Austria, which is known for light and playful designs.

The basic structure of this collection is white. However, fabrics for shades and cushions come in a variety of colors and textures to suite your taste in the best possible way.

Summer Clouds طراحی شده توسط گروه EOOS برای شرکت DEDON

هیچ چیز لذت بخش تر از آن نیست که بخشی از اوقات فراغت خود را در حال استراحت کنار استخر یا در تراس زیر آفتاب بر روی تخت ها و صندلی های راحت بگذرانیم. به راحتی نمی شود باور کرد که کسی توانسته باشد این شیوه ی تجربه زندگی را به گونه ی مدرن آن ارتقا دهد. اما دوستان ما در Dedon توانسته اند از طریق خلق خلاقانه ی محصول Summer Cloud این مفهوم ساده را در قالبی جدید و مدرن ارتقا دهند و واقعیت بخشند. این طرح ترکیبی از صندلی با سایبانی از جنس پارچه است که فرمی کاربردی و منحصر به فرد را برای استفاده در منزل و همچنین سالن های ورزشی و تندرستی، و استخر در هتل ها ممکن می سازد.

این محصول زاده ی ذهن گروه طراحی اتریشی الاصل EOOS است که بواسطه ی طراحی های شاد و سرزنده ی خود مشهورند و جوایز طراحی متعددی را کسب کرده اند.

رنگ ساختار اصلی Summer Cloud سفید است. هرچند پارچه های بخش سایبان و کاشن ها می توانند در رنگ ها و پارچه های مختلف سلیقه ی شما را تامین کنند.

EUROPEAN DESIGN FURNITURE

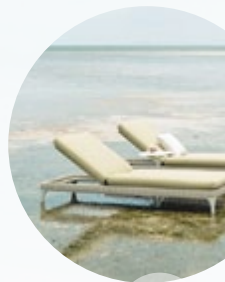
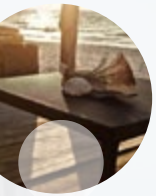


DAYDREAM  
دیدیوم



SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM SPECIAL ♡ DEDON BEACH FURNITURE



راز موفقیت جهانی DEDON در طراحی منحصر به فرد و کیفیت عالی آن می باشد. DEDON در هر مرحله از تولید، از تولید پارچه تا روکش نمودن مبلمان را به دقت کنترل می کند. هر محصولی که لوگوی DEDON را داشته باشد نمایانگر بالاترین استاندارد در کیفیت و طراحی است. مبنای مبلمان DEDON به کارگیری پارچه های با کیفیت بالاست که بیش از 16 سال سابقه ی تولید در آلمان را دارد و همچنان در صنعت اصالت خود را حفظ کرده است و به عنوان "original" شناخته می شود. مبلمان خارج از خانه ی DEDON کیفیت بالایی دارد، قابل شستشوست، به راحتی تمیز می شود و تحت تاثیر آب شور، نور خورشید، اختلاف دمای شدید کیفیت خود را از دست نمی دهد؛ همه ی این ویژگی ها استفاده ی مطمئن، بی دردسر و راحت در کنار ساحل و استخر را تضمین می کند!

The secret of DEDON's worldwide success is unique design and excellent quality. DEDON controls every single step, from fibre development and production to fabrication of the furniture. The 'Made by DEDON' seal always represents the highest standard in quality and design.

The basis for DEDON furniture is a synthetic fibre, developed over 16 years ago in Germany and still considered 'the original' in the industry. DEDON's high quality outdoor furniture is therefore completely washable, extremely easy to clean and is not affected by salt water, sunlight and varying high and low temperatures - which makes it perfect for the beach!

EUROPEAN DESIGN FURNITURE



DAYDREAM  
دیدیوم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM ON TOUR ♡ SALONE DEL MOBILE 2012 . MILAN . ITALY

PSSST...  
WE CAN'T GET ENOUGH OF THESE LITTLE  
INSIGHTS INTO THE UPCOMING COLLECTIONS  
FOR 2013 :)

**DEDON®**



OUTDOOR LIVING AT ITS FINEST.

**ligne roset®**



BEAUTIFUL STATEMENTS.

**Kartel**



WHAT A COLOURFUL WORLD.

محصولات جدید سه برند مطرح DEDON، LIGNE ROSET و KARTELL در سال 2013 @ شوروم تهران عرضه خواهد شد.

The brandnew collections of DEDON, LIGNE ROSET & KARTELL will be available for you in 2013 @ DAYDREAM!

EUROPEAN DESIGN FURNITURE

© 2012 · DAYDREAM · Reza Building 2nd Floor Unit 5 · No 69 Fayazi St, Fereshteh Blvd, Vali Asr St · Tehran · I.R. of Iran · Phone +98 / 21-26200888 · Fax +98 / 21-26200886

[www.daydream-living.ir](http://www.daydream-living.ir)

DAYDREAM SPECIAL ♡ KAHRIZAK CHARITY FOUNDATION BAZAAR . TEHRAN 2012



DAYDREAM از 13 تا 15 جون 2012 در دومین بازار خیریه ی کهریزک که توسط نسل جوان موسسه خیریه ی کهریزک- که مرکزی برای نگهداری، آموزش و توانبخشی سالمندان بر پایه ی نیات خیرمردم نیکوکار، غیرانتفاعی و غیردولتی و مردمی است و از معلولین جسمی و سالمندان به طور رایگان رسیدگی می کند- برپا شده بود، شرکت داشتیم. KCF برای مددجویان خود فرصت یک زندگی ارزشمند و مستقل را در حد امکان فراهم کرده است. این سازمان کارگاه های مختلفی را در اختیار مددجویان قرار داده است که می توانند کالاهای تولید شده توسط خود را در آنها عرضه نمایند.  
برای هرگونه اطلاعات بیشتر راجع به KFC می توانید به آدرس <http://kahrizak.com> نمایید.

From the 13th until the 15th of June DAYDREAM took part in the second charity bazaar of the young generation of KAHRIZAK CHARITY FOUNDATION in Tehran, Iran.

The Kahrizak Charity Foundation – Center For Living, Education and Rehabilitation is a private, non-governmental, non-profit, charitable organization where physically handicapped or elderly individuals with no financial resources are cared for, free of charge.

KCF gives its residences a chance for a worth living life and the opportunity to live as independently as their circumstances permit. The organization includes various workshops for the disabled who present and sell their self manufactured products during the bazaar.

For more information regarding KCF you are more than welcome to check their homepage: <http://kahrizak.com>.

EUROPEAN DESIGN FURNITURE



DAYDREAM  
دیدییم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

DAYDREAM SPECIAL ♡ KAHRIZAK CHARITY FOUNDATION BAZAAR . TEHRAN 2012



FEW MINUTES BEFORE THE START



FEW MINUTES AFTER

مشارکت در این مجموعه یک اتفاق ویژه و یک تجربه ی دلگرم کننده و تاثیرگذار برای همگی ما بود. از همه کمال تشکر را داریم!

Being part of this event was a very special, impressive and heartwarming experience to all of us. Thank you very much everybody!

EUROPEAN DESIGN FURNITURE





DAYDREAM  
دیریم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER #4

## DAYDREAM ♥ CONTACT

We are looking forward to welcome you in our showroom in Tehran from Sat.-Wed. 10:00-19:00 h & Thu. 10:00-13:00 h or by appointment.

DAYDREAM Showroom  
Reza Building, 2nd Floor, Unit 5  
No 69, Fayazi St  
Fereshteh Blvd, Vali Asr St  
Tehran  
I.R. of Iran

Tel: +98 (21) 26 200 888  
Fax: +98 (21) 26 200 886

مشترکانه منتظر دیدار شما در نمایشگاه خودر تهران هستیم  
روزهای شنبه تا چهارشنبه: از ساعت ۱۰ صبح تا ۷ بعداز ظهر  
روزهای پنجشنبه: از ساعت ۱۰ صبح تا ۱ بعداز ظهر و یا با تعیین وقت قبلی.

دی دریم نمایشگاه  
ایران  
تهران  
خیابان ولی عصر  
خیابان فیاضی (فرشته) پلاک ۶۹  
ساختمان رضا، طبقه دوم، واحد ۵

تلفن +۹۸ ۲۱ ۲۶۲۰۰۸۸۸  
فکس +۹۸ ۲۱ ۲۶۲۰۰۸۸۶

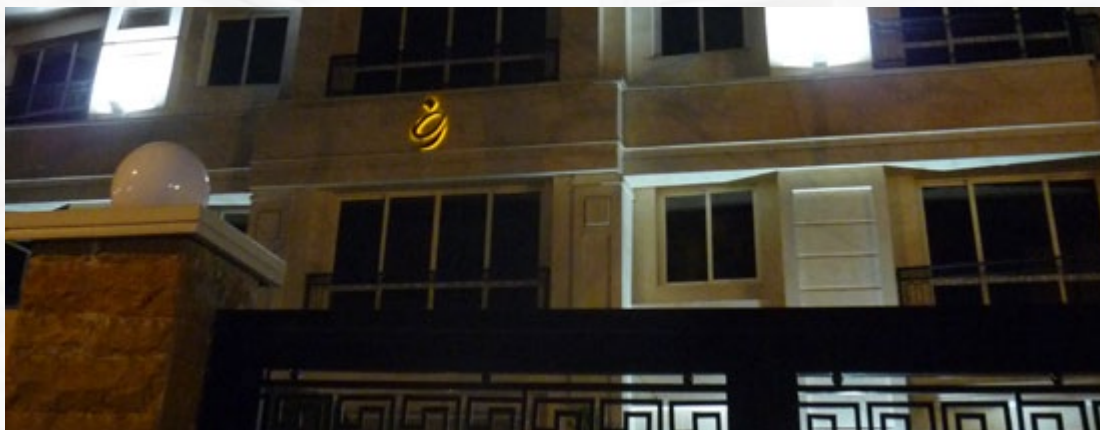
You can also take a look around our Website and check out the DAYDREAM Profile @ Facebook to keep yourself posted:

DAYDREAM Website

دی دریم Website

DAYDREAM @ Facebook

دی دریم @ Facebook



EUROPEAN DESIGN FURNITURE



DAYDREAM  
دیدیوم

SUMMER 2012 | NEWSLETTER \*4

DAYDREAM ♡ WHAT'S NEXT

در خبرنامه ی بعدی خواهیم داشت:

... بخشی ویژه در مورد طراح های مشهور Ligne Roset، برادران Bouroullec و معرفی چندی از آثار آنان مانند مبل Ploum و Cloud!

... سفر به مناطق پنهانی و ناشناختی مروارید تنگه ی بسفر (Bosporus): استانبول!

... معرفی محصولات و طرح های چشم نوازی از DEDON!

In our next newsletter...

... we have a special about the Designers of LIGNE ROSETs outstanding collections PLOUM & CLOUD: THE BOUROULLEC BROTHERS!

... we will explore together with you the beautiful hidden places of the pearl of the Bosporus: ISTANBUL!

... we will present you the eyecatching designs of DEDONs exclusive signature pieces!

So stay tuned if you want to know more!

;) )



If you no longer wish to receive our DAYDREAM Newsletter, simply click the button and send us an email!

چنانچه دیگر مایل به دریافت خبرنامه دی دریم نیستید، فقط روی این قسمت کلیک کنید و یک ایمیل برای ما ارسال کنید.



EUROPEAN DESIGN FURNITURE

© 2012 · DAYDREAM · Reza Building 2nd Floor Unit 5 · No 69 Fayazi St, Fereshteh Blvd, Vali Asr St · Tehran · I.R. of Iran · Phone +98 / 21-26200888 · Fax +98 / 21-26200886

[www.daydream-living.ir](http://www.daydream-living.ir)